



GOBIERNO DE  
**MÉXICO**

**EDUCACIÓN**  
SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA



**Dirección Académica**

**Nipewa nikixpowa  
wan nikikuilowa notlahtol.  
Masewaltlatoli ahkuek  
eketsala tepeme**

**Empiezo a leer y escribir en  
mi lengua. Náhuatl Sierra Norte**




**Criterios de evaluación**

**MEVyT IB BE1F2.15.7.1**

Nombre: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



Fecha: \_\_\_\_\_


| Pregunta | Criterios   | Clasificación | Letra o inciso |
|----------|---|---------------|----------------|
| 1        | <ul style="list-style-type: none"> <li>No contestó.</li> </ul>  | Incorrecta    | B              |
|          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Hizo algo diferente a la respuesta correcta.</li> </ul>  | Incorrecta    | B              |
|          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Encerró como se muestra enseguida:</li> </ul>  | Correcta      | A              |
|          | <div>  <div>masatl</div> </div>  |               |                |
|          | <div>  <div>kali</div> </div>  |               |                |
|          | <div>  <div>mahpil</div> </div> <p><b>Nota:</b> El adulto puede escribir con mayúsculas o minúsculas y se considerará correcto. No se evalúa ortografía.</p> |               |                |

| Pregunta | Criterios   | Clasificación | Letra o inciso |
|----------|---|---------------|----------------|
| 2        | • No contestó.  | Incorrecta    | B              |
|          | • Hizo algo diferente a la respuesta correcta.  | Incorrecta    | B              |
|          | <p>• Marcó las palabras como se muestra a continuación:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: flex-start;"> <div style="text-align: center;"> <del>xot</del>hka<br/> konetl<br/> ilw<del>tl</del> </div> <div style="text-align: center;"> ayotochi<br/> pit<del>otl</del><br/> miston </div> </div> <p><b>Nota:</b> El adulto puede subrayar, tachar, encerrar, remarcar o utilizar cualquier otra forma de identificación y se considerará correcto.</p> | Correcta      | A              |
| 3        | • No contestó.  | Incorrecta    | B              |
|          | • Escribió algo diferente a la respuesta correcta.  | Incorrecta    | B              |
|          | <p>• Escribió como se muestra enseguida:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <u>xochitl</u></li> <li>2. <u>kimichi</u></li> <li>3. <u>tochtli</u></li> </ol> <p><b>Nota:</b> El adulto puede escribir otras palabras diferentes a las del ejemplo y se considerará correcto siempre y cuando tengan la letra <b>ch</b>. Puede escribir con mayúsculas o minúsculas y se considerará correcto. No se evalúa ortografía.</p>  | Correcta      | A              |

| Pregunta | Criterios   | Clasificación | Letra o inciso |
|----------|---|---------------|----------------|
| 4        | • No contestó.  | Incorrecta    | B              |
|          | • Hizo algo diferente a la respuesta correcta.  | Incorrecta    | B              |
|          | • Subrayó como se muestra enseguida:<br><br><div> <u>Notoka Juana</u>, nichanchiwa <u>Xoxonakatla</u>,<br/> nimomachtih tok ika nomasewaltlahtol<br/> itich <u>INEA</u> wan namechyolewa ximomachtika. </div>                               | Correcta      | A              |
| 5        | • No contestó.  | Incorrecta    | B              |
|          | • Hizo algo diferente a la respuesta correcta.  | Incorrecta    | B              |
|          | • Subrayó en el documento como se muestra a continuación:<br><br><u>chikueyi mayo</u><br><br><b>Nota:</b> El adulto puede subrayar, tachar, encerrar, remarcar o utilizar cualquier otra forma de identificación y se considerará correcto. | Correcta      | A              |

| Pregunta        | Criterios   | Clasificación | Letra o inciso |          |                 |         |          |             |         |          |                 |         |         |              |             |       |             |  |  |               |         |         |  |  |  |  |  |  |          |  |
|-----------------|---|---------------|----------------|----------|-----------------|---------|----------|-------------|---------|----------|-----------------|---------|---------|--------------|-------------|-------|-------------|--|--|---------------|---------|---------|--|--|--|--|--|--|----------|--|
| 6               | <ul style="list-style-type: none"><li>No contestó.</li></ul>  | Incorrecta    | B              |          |                 |         |          |             |         |          |                 |         |         |              |             |       |             |  |  |               |         |         |  |  |  |  |  |  |          |  |
|                 | <ul style="list-style-type: none"><li>Hizo algo diferente a la respuesta correcta.</li></ul>  | Incorrecta    | B              |          |                 |         |          |             |         |          |                 |         |         |              |             |       |             |  |  |               |         |         |  |  |  |  |  |  |          |  |
|                 | <ul style="list-style-type: none"><li>Completó como se muestra a continuación:</li></ul> <div><div>AMATLAIXNILTOKAYOTL</div><div>"Tlanamakilistli Chema"</div><div><div>TONALI: 4 IN MAYO IN 2011</div><div>ITOKA IN TLAKOHKI: XÓCHITL TLATELOLCO KALTENCO</div></div><table><thead><tr><th>TLANONOTSAL</th><th>KENIN IPATI SE</th><th>IK NOCHI</th></tr></thead><tbody><tr><td>2 Amatlakuiloli</td><td>\$ 8.00</td><td>\$ 16.00</td></tr><tr><td>5 Tlakuilol</td><td>\$ 3.00</td><td>\$ 15.00</td></tr><tr><td>50 Amame istaki</td><td>\$ 6.00</td><td>\$ 6.00</td></tr><tr><td>1 Amanaomoli</td><td>\$ 10.00 \$</td><td>10.00</td></tr><tr><td>in tlaolime</td><td></td><td></td></tr><tr><td>2 Amakipiloni</td><td>\$ 3.50</td><td>\$ 7.00</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td colspan="2">IK NOCHI</td><td>\$ 54.00</td></tr></tbody></table></div> <div>Correcta</div> <div>A</div> | TLANONOTSAL   | KENIN IPATI SE | IK NOCHI | 2 Amatlakuiloli | \$ 8.00 | \$ 16.00 | 5 Tlakuilol | \$ 3.00 | \$ 15.00 | 50 Amame istaki | \$ 6.00 | \$ 6.00 | 1 Amanaomoli | \$ 10.00 \$ | 10.00 | in tlaolime |  |  | 2 Amakipiloni | \$ 3.50 | \$ 7.00 |  |  |  |  |  |  | IK NOCHI |  |
| TLANONOTSAL     | KENIN IPATI SE  | IK NOCHI      |                |          |                 |         |          |             |         |          |                 |         |         |              |             |       |             |  |  |               |         |         |  |  |  |  |  |  |          |  |
| 2 Amatlakuiloli | \$ 8.00   | \$ 16.00      |                |          |                 |         |          |             |         |          |                 |         |         |              |             |       |             |  |  |               |         |         |  |  |  |  |  |  |          |  |
| 5 Tlakuilol     | \$ 3.00   | \$ 15.00      |                |          |                 |         |          |             |         |          |                 |         |         |              |             |       |             |  |  |               |         |         |  |  |  |  |  |  |          |  |
| 50 Amame istaki | \$ 6.00   | \$ 6.00       |                |          |                 |         |          |             |         |          |                 |         |         |              |             |       |             |  |  |               |         |         |  |  |  |  |  |  |          |  |
| 1 Amanaomoli    | \$ 10.00 \$   | 10.00         |                |          |                 |         |          |             |         |          |                 |         |         |              |             |       |             |  |  |               |         |         |  |  |  |  |  |  |          |  |
| in tlaolime     |   |               |                |          |                 |         |          |             |         |          |                 |         |         |              |             |       |             |  |  |               |         |         |  |  |  |  |  |  |          |  |
| 2 Amakipiloni   | \$ 3.50   | \$ 7.00       |                |          |                 |         |          |             |         |          |                 |         |         |              |             |       |             |  |  |               |         |         |  |  |  |  |  |  |          |  |
|                 |   |               |                |          |                 |         |          |             |         |          |                 |         |         |              |             |       |             |  |  |               |         |         |  |  |  |  |  |  |          |  |
|                 |   |               |                |          |                 |         |          |             |         |          |                 |         |         |              |             |       |             |  |  |               |         |         |  |  |  |  |  |  |          |  |
| IK NOCHI        |   | \$ 54.00      |                |          |                 |         |          |             |         |          |                 |         |         |              |             |       |             |  |  |               |         |         |  |  |  |  |  |  |          |  |

| Pregunta | Criterios   | Clasificación | Letra o inciso |
|----------|---|---------------|----------------|
| 7        | • No contestó.  | Incorrecta    | B              |
|          | • Hizo algo diferente a la respuesta correcta.  | Incorrecta    | B              |
|          | <p>• Relacionó como se muestra enseguida:</p> <div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin: 10px;"> <p style="text-align: center; font-size: small;">Kohchinanko, Puebla, ik semposi wan ome<br/>Tepelwitl makultsonli wan mataktli.</p> <p style="text-align: center;">TLATOLI: Moneki kallenti</p> <p><b>C. ANA TESONTLALPA TLAIXCO<br/>TLENKA.</b></p> <p style="font-size: x-small;">Itech inin tlatoli nitettianiya se kuala tlasotlalistli wan san yohki<br/>ni te ilwiya tla Kula nech tlanetsike in kallenti 'AMEYATL',<br/>kanin mochiwas se weyi ilwitl iwan tawampowa tlen mowikas<br/>ipan mataktli wan nawi wan kaxtoli tonali xokotiwetsin itech inin<br/>xiwitl.</p> <p style="font-size: x-small;">Ma tlen ka okse tlen nite ilwis nimokawa wan nik chiya in te<br/>tlanakils wan kualit te tlaniniwitls.</p> <p style="text-align: center; font-size: small;">AKIOTLAKUILO</p> <p style="text-align: center;"><br/>C. ELEAZAR AMADOR VERA</p> </div> <div style="margin: 0 20px; text-align: center;"> <p><b>Amatlanonotsali</b></p> <p><b>Amatlatlani.</b></p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin: 10px;"> <p style="text-align: center; font-size: small;">Xaltipec, Kohchinanko, ik 15 ochpanitli 2009.</p> <p style="text-align: center;">TLATOLI: Amatlanonotsali</p> <p><b>C. Antonia Jiménez Franco</b></p> <p style="font-size: x-small;">In kaltlamachtiani Cuauhtémoc te tlawiya ma wilowa ipan se tlanonotsali<br/>tlen mochiwas ipan 5 tepelwitl, ipan ini xiwitl tlen mochiwas ipan mataktli<br/>kawitl sankuel kan mononotsaski kenik yo te kone ipan in tlaixmaxtiloya.</p> <p style="font-size: x-small;">Titechiya wan ma wilowa.</p> <p style="text-align: center; font-size: small;">AKITLAKUILOWA</p> <p style="text-align: center;"><br/>In kaltlamachtiani</p> </div> </div> | Correcta      | A              |

| Pregunta | Criterios   | Clasificación | Letra o inciso |
|----------|---|---------------|----------------|
| 8        | <ul style="list-style-type: none"> <li>No contestó.</li> </ul>  | Incorrecta    | B              |
|          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Hizo algo diferente a la respuesta correcta.</li> </ul>  | Incorrecta    | B              |
|          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Marcó con una <b>X</b> como se muestra a continuación:</li> </ul>  <p><b>Nota:</b> El adulto puede subrayar, tachar, encerrar, remarcar o utilizar cualquier otra forma de identificación y se considerará correcto.</p> | Correcta      | A              |

## Claves de respuestas

| Número de reactivo en examen | Respuesta correcta | Número de objetivo |
|------------------------------|--------------------|--------------------|
| 1                            | A<br>(Abierta)     | E1F21010           |
| 2                            | A<br>(Abierta)     | E1F21010           |
| 3                            | A<br>(Abierta)     | E1F21020           |
| 4                            | A<br>(Abierta)     | E1F21030           |
| 5                            | A<br>(Abierta)     | E1F21040           |
| 6                            | A<br>(Abierta)     | E1F21050           |
| 7                            | A<br>(Abierta)     | E1F21060           |
| 8                            | A<br>(Abierta)     | E1F21060           |